



## Ordonnance sur le système d'information central sur la migration (Ordonnance SYMIC)

Modification du ...

---

*Le Conseil fédéral suisse,  
arrête:*

I

L'ordonnance SYMIC du 12 avril 2006<sup>1</sup> est modifiée comme suit:

*Art. 2, let. a, ch. 6*

Au sens de la présente ordonnance on entend par:

- a. données du domaine des étrangers: les données qui sont traitées dans le cadre de l'exécution des tâches conformément aux actes législatifs ou dispositions suivants:
  6. les art. 66a et 66abis du code pénal (CP)<sup>2</sup> ainsi que les art. 49a et 49abis du code pénal militaire du 13 juin 1927 (CPM)<sup>3</sup>.

### **Section 3 Obligations d'annonce**

*Art. 5, al. 1, let. o*

<sup>1</sup> Les autorités cantonales et communales chargées des questions relatives aux étrangers, les autorités chargées de l'exécution des expulsions pénales ainsi que les autorités cantonales et communales du marché du travail annoncent sans tarder:

- o. les décisions de retour ainsi que leur modification, leur suspension ou leur annulation.

<sup>1</sup> RS 142.513

<sup>2</sup> RS 311.0

<sup>3</sup> RS 321.0

## Section 4 Accès au SYMIC

*Art. 9, let. a<sup>bis</sup>, b, ch. 3, et e*

Le SEM peut accorder aux autorités ci-après un accès direct par procédure d'appel aux données relevant du domaine des étrangers:

- a<sup>bis</sup> les autorités chargées de l'exécution des expulsions visées aux art. 66a et 66a<sup>bis</sup> CP<sup>4</sup>, ainsi qu'aux art. 49a et 49a<sup>bis</sup> CPM<sup>5</sup> pour qu'elles puissent saisir les expulsions en tant que décisions de retour et interdictions d'entrée;
- b. Les services suivants de fedpol:
  - 3. les services chargés de la correspondance Interpol, la division Centrale d'engagement, le bureau SIRENE, exclusivement pour l'identification de personnes dans le domaine de l'échange d'informations policières aux niveaux intercantonal et international, notamment dans le cadre de la coopération avec l'office européen de police (Europol), et pour l'examen des mesures d'éloignement destinées à sauvegarder la sûreté intérieure et extérieure de la Suisse;
- e. les postes frontière des polices cantonales et le Corps des gardes-frontière pour qu'ils puissent procéder aux contrôles d'identité, à l'établissement de visas exceptionnels et au signalement des départs des personnes devant quitter l'espace Schengen;

*Art. 10, let. b, ch.3*

- b. Les services suivants de fedpol:
  - 3. les services chargés de la correspondance Interpol, la centrale d'engagement et le bureau SIRENE, exclusivement pour l'identification des personnes dans le cadre de tâches relatives à l'échange intercantonal et international d'informations policières, notamment dans le cadre de la collaboration avec Europol ;

*Annexe 1*

L'annexe 1 est remplacée par la version ci-jointe.

II

La présente ordonnance entre en vigueur le

<sup>4</sup> RS 311.0

<sup>5</sup> RS 321.0

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Guy Parmelin

Le chancelier de la Confédération, Walter Thurnherr

*Annexe relative à la modification de l'ordonnance SYMIC  
(ch. I/1)*

*Annexe I  
(art. 4, al. 3)*

## **Niveaux d'accès et autorisations de traiter des données**

### **Légende**

#### *Niveaux d'accès*

A	consulter en ligne
B	traiter
W	transmission individuelle via une plateforme TIC
Vide	pas d'accès

#### *Unités organisationnelles*

AEE	Autorités chargées de l'exécution des expulsions pénales
AS	Services de coordination asile et réfugiés
AFC	Administration fédérale des contributions
AFD	Administration fédérale des douanes, division principale Antifraude douanière comprise
CdC	Centrale de compensation
CDF	Contrôle fédéral des finances
CdH	Autorités cantonales et communales de contrôle des habitants
COM	Commissions tripartites selon l'art. 7, al. 1, let. b, de la loi du 8 octobre 1999 sur les travailleurs détachés <sup>6</sup>
CP	Autorités cantonales et communales de police
DFAE	Département fédéral des affaires étrangères, Secrétariat d'État, Direction politique et Direction consulaire
EC	Autorités cantonales et communales de l'état civil
Fedpol	Office fédéral de la police
– I	Division droit
– II	Police judiciaire fédérale (PJF)
– III	Bureau central national INTERPOL, Division Centrale d'engagement, bureau SIRENE, Section Documents d'identités et recherches de personnes disparues, Bureau de communication en matière de blanchiment d'argent (MROS)

<sup>6</sup> RS 823.20

- 
- IV Section RIPOL, Recherche de personnes, Section RIPOL, Recherche d'objets/Infractions non élucidées et Section Systèmes de police
  - IC Autorités cantonales fiscales
  - MIGRA Autorités cantonales, régionales et communales compétentes en matière d'étrangers et Autorités liechtensteinoises compétentes en matière d'étrangers
  - NAT Autorités cantonales compétentes en matière de nationalité
  - OCF Organes fédéraux et cantonaux de contrôle à la frontière
  - OCT Offices cantonaux et communaux du travail
  - OFAS Office fédéral des assurances sociales
  - OFJ Office fédéral de la justice, Domaine de direction Entraide judiciaire internationale, Domaine de direction Droit privé
  - RSE Représentations suisses à l'étranger et Missions
  - SEM Secrétariat d'État aux migrations
    - I Planification et ressources / Fournisseur de prestations informatiques
    - II Collaborateur spécialisé dans le domaine des étrangers (domaine de la nationalité non compris)
    - III Service des dossiers
    - IV Collaborateur spécialisé dans le domaine de l'asile
    - V Collaborateur spécialisé dans le domaine de la nationalité
  - SRC Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports, Service de renseignement de la Confédération
  - TAF Tribunal administratif fédéral
    - I sixième cour du Tribunal administratif fédéral
    - II quatrième et cinquième cours du Tribunal administratif fédéral

## Catalogue des données SYMIC

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																				AEE										
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS		IC	CdH	AFC	AFD	OFAS					
											I	II	III	IV																						
<b>I. Données de base</b>																																				
<i>1. Identité</i>																																				
Noms d'emprunt	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A
Noms	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A	
Prénoms	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A		
Date de naissance	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A		
Nationalité	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A		
Sexe	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A		
État civil	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A			
Photographie	B	B		B		B		A	A				A		A																					
Empreintes digitales	B	B		B		B		A	A				A		A																					
Signature	B	B		B		B		A	A				A		A																					
<i>2. Numéro personnel</i>																																				
N° personnel SYMIC (e-Dossier)	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A					
N° personnel domaine des étrangers	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A					
N° personnel domaine de l'asile	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A						
N° d'assuré AVS	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A		A		A	A	W	A	A	A						
<b>II. eDossier</b>																																				
<i>1. Gestion des dossiers</i>																																				
Détenteur du dossier	B	B	B	B	B	B	B							A		B																				

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																			AEE							
						MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF		AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS	
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																		
En traitement chez le collaborateur	B	B	B	B	B	B	B							A	B					B												
En traitement depuis/au	B	B	B	B	B	B	B							A	B					B												
Etat du dossier	B	B	B	B	B	B	B							A	B					B												
Date d'ouverture	B	B	B	B	B	B	B							A	B					B												
Date d'annulation	B	B	B	B	B	B	B							A	B					B												
Classe d'archivage	B	B	B	B	B	B	B								B					B												
<i>2. Informations sur le document</i>																																
Catégorie (LEI <sup>7</sup> , LA <sup>8</sup> , LN <sup>9</sup> )	B	B	B	B	B	B	B							A	B					B												
Désignation	B	B	B	B	B	B	B						A	A	B					B												
Date du document	B	B	B	B	B	B	B						A	A	B					B												
Collaborateur compétent	B	B	B	B	B	B	B						A	A	B					B												
Provenance (date/genre)	B	B	B	B	B	B	B							A	B					B												
Date d'annulation	B	B	B	B	B	B	B							A	B					B												
<b>III. Autorisation électronique relevant du droit des étrangers (eARB)</b>																																
N° de l'affaire	B	B	B	B	B	B	B								B					B												
Type de l'affaire	B	B	B	B	B	B	B								B					B												
Catégorie	B	B	B	B	B	B	B								B					B												
Etat du traitement	B	B	B	B	B	B	B								B					B												
Communications	B	B	B	B	B	B	B								B					B												
Utilisateur eARB	B	B	B	B	B	B	B								B					B												

7 RS 142.20

8 RS 142.31

9 RS 141.0







Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																				AEE					
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS		IC	CdH	AFC	AFD	OFAS
Le partenaire enregistré est suisse	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A		A		A	A	W	A	A	A	
Permis pour étrangers des parents	B	B	B	A	A	B	B					A	A			A	A						A								
L'un des parents est suisse	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A		A		A			A	A	A	
Noms et prénoms des parents	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A			A		A		W		A	
Noms, prénoms et date de naissance des enfants	B	A		A	A	B	B	A		A		A					A			A			A		A		W		A		
Famille ou groupe (code)	B	B	B	A	A	B	A					A				A	A										W				
Numéro de famille ou de groupe	B	B	B	A	A	B	A					A				A	A														
Numéro de contrôle du processus (PCN)	B	B	A	A	A	B		A	B		A	A	A	A	A																
Lieu, date et heure du relevé des empreintes digitales	B	B	A	A	A	B		A	B		A	A	A	A	A																
<i>b. Adresses</i>																															
Adresse à l'étranger	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A			A		A	A	A	
Adresse en Suisse	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A		A		A	A	W	A	A	A
Commune de résidence	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A		A		A		W	A	A	A	
Adresse postale	B	B	B	B	A	B	B	A		A		A		A	A	A				A	A		A		A		A	A	A	A	
Adresse valable à partir de	B	B	B	B	A	B	B	A		A		A		A		A	A				A	A		A		A		A	A	A	
Adresse en Suisse ou à l'étranger du travailleur détaché	B	A		A	A	B	B	A				A		A														A	A	A	
<i>c. Documents de voyage ou d'identité</i>																															
Genre de la pièce de légitimation	B	B	A	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A													A	A	
Autorité émettrice et pays	B	B	A	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A													A	A	

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																			AEE							
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF		AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS	
Date de délivrance/durée de validité	B	B	A	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A								A	A	
Numéro	B	B	A	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A								A	A	
<i>d. Entrée</i>																																
Pays limitrophe	B	A		A	A	B	B	A				A	A	A															A	A	A	
Représentation suisse à l'étranger compétente	B	B	A	B	A	B	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A								A	A		
Décision d'entrée valable à partir du/jusqu'au	B	B	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A								A	A	A	
Durée du séjour prévu	B	B	A	B	A	B	A	A		A		A	A	A		A	A												A	A		
Nombre des membres de la famille faisant partie du voyage	B	B	A	A	A	B	A	A	A		A	A	A		A	A	A					A										
Profession	B	B	A	A	A	B	A	A			A	A	A	A	A		A					A							A	A		
Conditions d'entrée en Suisse	B	B	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A					A							A	A		
Durée du séjour demandée	B	B	A	A	A	B		A		A		A	A				A												A	A	A	
<i>e. Mesures de contrainte</i>																																
Type de détention	B	B				B		A	B				A	A														A	A	A		
Début de la détention	B	B				B		A	B				A	A															A	A		
Fin de la détention	B	B				B		A	B				A	A															A	A		
Jours de détention	B	B				B		A	B				A	A															A	A	A	
Retour (oui/non)	B	B				B		A	B				A	A																		
Représentation légale pour les mineurs (oui/non)	B	B				B																										
Mesures de protection de l'enfant (oui/non)	B	B				B																										
Lieu de la détention	B	B				B		A	B				A	A																		
Durée de la détention ordonnée	B	B				B		A	B				A	A																		

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																	AEE																	
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM		NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS									
											I	II	III	IV																										
<i>f. Séjour en Suisse et départ pour l'étranger</i>																																								
Numéro de permis	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Statut	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Indications sur la délivrance du permis	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Genre de permis	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Date effective d'entrée en Suisse	B	B	A	B	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		
Date déterminante pour l'autorisation d'établissement	B	B	A	A	A	B	A						A	A			A	A			A						A								A	A				
Date du changement de statut	B	B	A	A	A	B	A						A				A	A			A															A	A			
Motif de la date déterminante	B	B	A	A	A	B	A						A				A	A			A																A	A		
Date de l'annonce	B	B	A	A	A	B	B						A				A	A																				A	A	
Autorisation valable du/au	B	B	A	A	A	B	B	A	A				A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
Autorité émettrice	A	A	A	A	A	B	A	A					A	A			A																					A	A	
Genre d'admission (code)	B	B	A	A	A	B	B	A					A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	
<i>g. Décision préalable en fonction du marché du travail (AVOR)</i>																																								
Référence du bureau de travail	B	B	A			B	B										A																				A	A		
Durée de validité de la décision	B	B	A			A	B										A																				A	A		
Genre de contingent	A	A	A			A	A										A																					A	A	
Numéro de contingent	A	A	A			A	A										A																					A	A	
Période de contingent	B	B	A			A	B										A																					A	A	
Nombre d'unités du contingent	A	A				A	A										A																					A	A	
Date d'enregistrement	B	B	B			A	A										A																					A	A	
Date de la demande	B	B	B			A	A										A																					A	A	
Article (demandé/autorisé)	B	B	B			A	A										A																					A	A	
Nombre de mois (max./min.)	B	B	B			A	A										A																					A	A	

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																			AEE									
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF		AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS			
État du traitement	B	B	B			A	A																											
Motif	B	B	B			A	A																											
Référence de l'entreprise	B	B	B			A	A																											
<i>h. Activité lucrative</i>																																		
Activité exercée	B	B	A	B	A	B	B	B	A			A	A	A	A	A	A				A	A	A	A			A	A						
Position dans la profession	B	B	A	B	A	B	B					A				A	A				A	A	A											
Prise et cessation d'emploi	B	B	A	B	A	B	B	A				A				A	A				A	A					A	A						
Pays de travail	B	B	A	A	A	B	B	A				A				A	A				A	A					A							
Activité lucrative secondaire	B	B	A	B	A	B	B					A				A	A				A	A					A							
Nombre d'heures de travail hebdomadaires	B	B	A	A	A	B	B	A				A				A	A				A						A							
Lieu et adresse de détachement	B	A				B	B	A				A										A					A	A						
État de la procédure d'annonce Accord sur la libre circulation UE et AEE	B	A				B	B	A	A			A	A	A	A							A												
Jours de prestation de service déjà accomplis	B	A				B	B	A				A										A												
Décision négative concernant l'activité lucrative indépendante conformément à l'OLCP <sup>10</sup>	B	A				B	B					A										A					A							
Salaire	B	B				B	B																				A							
<i>i. Données sur l'entreprise</i>																																		
Numéro SYMIC	A	A	A	A	A	A	A									A	A				A		A				A	A						
Nom de l'entreprise	B	B	A	B	A	B	B	A	A			A	A	A	A	A	A				A	A	A				A	A						

<sup>10</sup> Ordonnance du 22 mai 2002 sur l'introduction de la libre circulation des personnes, RS 142.203

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																	AEE								
						MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM		NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																	
Adresse	B	B	A	B	A	B	B	A	A			A	A	A	A					A	A	A				A	A		A	A	A
Agglomération	B	B	A	B	A	B	B					A								A		A				A		A	A		
Groupe économique	B	B	A	B	A	B	B					A									A		A				A		A	A	
Commune de travail	B	B	A	B	A	B	B					A								A		A				A		A	A	A	
Dernière mutation (utilisateur, date)	A	A	A	A	A	A	A					A										A				A		A	A	A	
Pays (code)	B	B	A	B	A	B	B					A										A				A		A	A		
Numéro collectif d'entreprise	B	B	A	B	A	B	B					A										A				A		A	A		
Nombre maximum de danseuses par établissement	B	B	B			A	A					A																			
Entreprise	B	A				B	B					A																A	A	A	
<i>j. Naturalisation: généralités</i>																															
Numéro et catégorie de dossier	B	A	B	A	B	A								A	A	A															
Type et numéro de l'affaire	B	A	B	A	B	A										A															
Langue maternelle	B	A	B	A	B	A										A															
Date de naissance du conjoint	B	A	B	A	B	A										A														A	
Date de naissance du partenaire enregistré	B	A	B	A	B	A										A														A	
Lieu de naissance	B	A	B	A	B	A										A														A	
Décédé(e) le	B	A	B	A	B	A										A														A	
Noms et prénoms des parents	B	A	B	A	B	A										A														A	
Nationalité suisse	B	A	B	A	B	A										A														A	
Le conjoint est suisse	B	A	B	A	B	A										A														A	
Le partenaire enregistré est suisse	B	A	B	A	B	A										A														A	
L'un des parents est suisse	B	A	B	A	B	A										A														A	
Genre et durée de l'autorisation	B	A	B	A	B	A										A														A	

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																													
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS	AEE				
Lieu d'origine	B	A	B	A	B	A						I	II	III	IV		A						A												
Date d'entrée et de sortie	B	A	B	A	B	A											A						A									A			
Adresse en Suisse et à l'étranger	B	A	B	A	B	A											A						A									A			
Représentation à l'étranger en cas de demande à l'étranger	B	A	B	A	B	A											A						A												
Genre de naturalisation	B	A	B	A	B	A											A						A												
Commune de naturalisation	B	A	B	A	B	A											A						A												
Date de la décision	B	A	B	A	B	A											A						A												
CB compétent	B	A	B	A	B	A											A						A												
Date de la naturalisation	B	A	B	A	B	A											A						A												
Date de l'entrée en force de la décision	B	A	B	A	B	A											A						A												
Dispositions et mesures prises	B	A	B	A	B	A											A						A												
Noms et adresses des personnes concernées	B	A	B		B	A											A						A												
Contrôle du règlement du cas	B	A	B		B	A											A						A												
Facturation	B	A	B	A	B																														
<i>k. Naturalisation: procédure d'annulation</i>																																			
Date de la dernière décision rendue	B		B		B																														
Date de naissance de la personne dont la nationalité doit être annulée	B		B		B																														
Date de naissance du conjoint ou du partenaire enregistré	B		B		B																														
Date du mariage	B		B		B																														

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																									
						MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS	AEE
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																	
Nom et prénom du conjoint suisse	B		B		B																										
Date de l'audition directe du conjoint	B		B		B																										
Date de l'audition cantonale du conjoint	B		B		B																										
Date de la séparation	B		B		B																										
Nombre de mois jusqu'à la séparation	B		B		B																										
Déclaration de communauté de vie	B		B		B																										
Date de la signature de la déclaration de communauté de vie	B		B		B																										
Auteur de la demande de divorce	B		B		B																										
Date de la demande de divorce	B		B		B																										
Date du divorce	B		B		B																										
<i>1. Mesures d'éloignement (décision de retour et interdiction d'entrée)</i>																															
Autorité compétente	B	B	A	B	A	B		A	A				A	A																	B
Date de la décision	B	B	A	B	A	B		A	A				A	A																	B
Motifs (décision de retour)	B	B	A	B	A	B		A					A	A																	B
Date de la notification	B	B	A	A	A	B		B		A			A	A	A		A												A	A	B
Valable du/au	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A		A						A	A	B
Abrogée le	B	B	A	B	A	B		B	A	A			A	A	A		A		A	A		A							A	A	B
Motifs (interdiction d'entrée)	B	B	A	A	A	B		B		A	A		A	A	A	A	A		A	A									A	A	B
Branche économique	B	B	A	A	A	B		B					A	A	A														A	A	B



Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																			AEE								
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF		AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS		
Demande du	B	B	A	A	A	B		B				I	II	III	IV		A														A	A	
Délai de départ	B	B	A	B	A	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A								A	A		B
Date et lieu du départ	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A	A										A			A	A		B
État dans lequel la personne retourne	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A														A	A		B
Suspension	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A		A								A	A		A
Remarque selon la décision	B	B	A	A	A	B		B		A			A	A	A		A		A	A										A	A		B
Autorité judiciaire et référence du jugement	A	A	A	A	A	B		A					A	A																			B
Membre de la famille d'un ressortissant UE/AELE	B	B		B		B		A	A				A	A																			B
Inscription au SIS	B	B		B		B		A	A				A	A																			B
<i>m. Rapport de contrôle à la frontière</i>																																	
Numéro du poste-frontière	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A			A	A													A	A		
Désignation du poste-frontière/fonctionnaire	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A			A	A		A	A										A	A		
Lieu du franchissement de la frontière	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A			A	A		A	A										A	A		
Entrée/sortie/sur le terrain	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A			A	A					A								A	A		
Moyen de transport	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A			A	A					A								A	A		
Motif de la rétention	B	A	A			A		B					A																	A	A		
Franchissement de la frontière observé par/non observé	B	A	A			A		B					A																	A	A		
Faits	B	A	A			A		B					A																	A	A		
Remarques internes	B	A	A			A		B					A																	A	A		
Description de la falsification	B	A	A			A		B					A																	A	A		
Date et heure du refolement	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A			A	A		A	A		A								A	A		

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																			AEE							
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF		AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS	
Un rapport de police a été établi (oui/non)	B	A	A	A	A	A		B	A			A	A	A		A	A					A								A	A	
Motifs du refoulement (code)	B	A	A	A	A	A		B	A			A	A	A		A	A		A	A		A							A	A		
Date et heure de la remise de l'intéressé à la police	B	A	A	A	A	A		B	A			A	A	A		A	A					A							A	A		
<i>n. Remarques structurées</i>																																
Codes d'observation	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A	A	A	A													
Codes d'observation valables du/au	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A	A															
Collaborateur	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A																
Utilisateur	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A	A															
Date de la mutation	B	B	B	A	A	B	B	A	A			A	A			A	A															
<i>o. Recherche d'adresses</i>																																
Requérant (nom et adresse: seulement pour le décompte des taxes)	B			A	A																											
<i>p. Emoluments</i>																																
Emoluments des autorités chargées des questions relatives aux étrangers	B	B	A	A	A	B	B																									
Emoluments des offices cantonaux du travail	B	B		A	A	B	B																									
Emoluments des services de naturalisation	B	B		A	A																							B				
Balance de la caisse	B	B				B																										

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																				AEE					
						MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF	AS		IC	CdH	AFC	AFD	OFAS
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																	
<i>q. Journal des mutations</i>																															
Genre de mutation	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A							A		A					
Utilisateur	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A							A		A					
Date de la mutation	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A							A		A					
Date de l'événement	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A							A		A					
Date de la délivrance du document	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A	A	A					A		A					
Autorité de décision et autorité requérante	A	A	A	A	A	A	A	A					A			A	A							A		A					
Genre de la décision	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A		A		A		A						A
<i>3. Domaine de l'asile</i>																															
<i>a. Identité</i>																															
Religion	B	A	B	B	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A					A	A				A			A	A	
Langue maternelle	B	A	B	B	A	A		A			A	A	A	A	A	A					A	A			A			A	A	A	
Appartenance ethnique	B	A	B	B	A	A		A	A		A	A	A	A	A						A	A			A			A	A	A	
Nationalité à la naissance	B	A		B	A	A		A		A		A	A	A		A	A								A			W	A	A	
Lieu de naissance	B	A		B	A	A		A	A	A		A	A	A		A	A								A			W	A	A	
Provenance (code)	B	B		B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A						A				A			W	A	A	
Noms et prénoms des parents	B	A	B	B	A	A		A	A	A		A	A	A	A	A	A					A	A		A			W	A	A	
Moyens financiers propres	B	A	B	B	A	A										A								A					A	A	
Déclaration de prise en charge	B	A	B	B	A	A										A								A					A	A	
Adresse	B	A	B	A	A	B		A	A	A		A	A	A	A	A								A				W	A	A	
Catégories d'identité (code NINA)	B	A	B	A	A	A																							A	A	

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																			AEE							
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF		AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS	
<i>b. Pièces d'identité du pays d'origine</i>																																
Classification (original, copie, ...)	B	B	B	B	A	B		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A					A						
<i>c. Procédure</i>																																
<i>En général:</i>																																
Cas médical	B	A	B	B		A																										
Type de l'affaire	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A			
Manière de régler l'affaire	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A			
Date et heure du dépôt de la demande	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A	A	A	A				
État de la procédure	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A	A	A	A				
Noms et adresses des personnes concernées	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A							
Canton d'attribution	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A							
Date de l'entrée de l'affaire	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A	A	A				
Date du règlement de l'affaire	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A				
Entrée en force	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A				
Délais	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A	A	A	A				
Code d'observation	B	A	B	A	A	A		A												A												
Date du dépôt et du règlement du recours	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A	A	A				
Collaborateur compétent	A	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A					A	A	A					
<i>Empreintes digitales:</i>																																
Numéro du contrôle de processus (PCN)	B	B	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A					A	A											

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																	AEE												
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM		NAT	CDF	AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS				
Lieu, date et heure du relevé des empreintes digitales	B	B	B	A	A	A		A	A			A	A	A	A	A					A	A													
<i>Documents de voyage ou d'identité</i>																																			
Genre de la pièce de légitimation	B	B	A	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A					A										A	A			
Autorité émettrice et pays	B	B	A	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A					A										A	A			
Date de délivrance/durée de validité	B	B	A	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A					A										A	A			
Numéro	B	B	A	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A					A										A	A			
<i>Attribution/répartition:</i>																																			
Date de l'attribution	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A															
Motif de la mutation	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A															
Canton de la répartition	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A															
Date de la répartition	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A															
Mise en compte oui/non	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A															
Lignes de commentaires collaborateur	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A															
<i>Pièces de légitimation:</i>																																			
Catégorie	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A											A	A		
Valable jusqu'au	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A												A	A	
Date d'établissement	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A														
Activité lucrative	B	A	A	A	A	B	A				A	A	A	A	A	A	A			A					A	A							A	A	
Nom et adresse de l'employeur Collaborateur	B	A	A	A	A	B	A	A	A			A	A	A	A	A				A				A	A								A	A	
<i>Taxe spéciale:</i>																																			
Assujettissement	B	A	A	A	A	A	A	A	A							A	A				A														

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																			AEF						
						MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF		AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																	
Assujettissement maximal	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A					A					A					
Solde du montant	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A					A					A					
Historique	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A					A					A					
<i>d. Données concernant les analyses de provenance sur la base de la langue (données LINGUA)</i>																															
<i>Mandat:</i>																															
Date de réception (mandat)	B	B		B																											
Pays de provenance indiqué par le requérant	B	B		B																											
Région de provenance indiquée par le requérant	B	B		B																											
Connaissances linguistiques	B	B		B																											
Résultats du test linguistique	B	B		B																											
Contrôle de la langue	B	B		B																											
Langue maternelle	B	B		B																											
Statut du mandat	B	B		B																											
Autres indications du requérant	B	B		B																											
Date de l'entretien	B	B		B																											
Date de clôture	B	B		B																											
Saisi le	B	B		B																											
Pays	B	B		B																											
Lieux de séjour/région	B	B		B																											
Date du/au	B	B		B																											
<i>Analyses et rapports:</i>																															
Enregistrement sonore	B	B		B																											
Expert	B	B		B																											
Entretien par	B	B		B																											

Champs de données SYMIC	SEM					Partenaires du SEM																			AEE									
	I	II	III	IV	V	MIGRA	OCT	OCF	CP	EC	Fedpol				SRC	TAF I	CdC	RSE	DFAE	TAF II	OFJ	COM	NAT	CDF		AS	IC	CdH	AFC	AFD	OFAS			
Linguiste responsable	B	B		B							I	II	III	IV																				
Type du rapport	B	B		B																														
Langue du rapport	B	B		B																														
<i>Résultat:</i>																																		
Domaines analysés	B	B		B																														
Catégorie	B	B		B																														
Pays	B	B		B																														
Région	B	B		B																														
Milieu/communauté linguistique	B	B		B																														
Indication de provenance confirmée	B	B		B																														